

ДОГОВІР про переведення боргу № 14/К-20

м. Київ

"14" січня 2020 року

Товариство з обмеженою відповідальністю «Богдан-Авто Кривий Ріг» (ТОВ «Богдан-Авто Кривий Ріг»), платник податку на загальних підставах відповідно до Податкового кодексу України, (надалі іменується «Первісний боржник»), в особі директора Чижики О.Л., що діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та

Товариство з обмеженою відповідальністю «Богдан-Авто Холдинг», платник податку на прибуток на загальних підставах відповідно до Податкового кодексу України (надалі іменується «Новий боржник») в особі Генерального директора Хом'яка Максима Анатолійовича, що діє на підставі Статуту, з іншої сторони, (в подальшому разом іменуються "Сторони", а кожна окремо - "Сторона"),

Товариство з обмеженою відповідальністю «Консультаційно-аудиторська фірма «Богдан», платник податку на загальних підставах відповідно до Податкового кодексу України, (надалі іменується «Кредитор»), в особі директора Мельниченка М.І., що діє на підставі Статуту, з третьої сторони, на підставі статей 520 - 523 Цивільного кодексу України, уклали цей Договір про переведення боргу (надалі іменується «Договір») про наступне.

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. В порядку та на умовах, визначених цим Договором, Первісний боржник переводить суму своєї заборгованості за надані послуги у розмірі 80 100,00 грн. (вісімдесят тисяч сто гривень 00 копійок) перед Товариством з обмеженою відповідальністю «Консультаційно-аудиторська фірма «Богдан» (надалі іменується "Кредитор"), що підтверджується Актом звірки розрахунків від «14» січня 2020 року за Договором № 2/2 на бухгалтерське обслуговування від 15 травня 2018 року (надалі іменується «Основний договір»), що укладений між Первісним боржником та Товариством з обмеженою відповідальністю «Консультаційно-аудиторська фірма «Богдан» (надалі іменується "Кредитор"), та Додатковою угодою № 1 від 11 квітня 2019 року до Основного договору, та зобов'язується сплатити Новому боржникові за прийняття боргу визначену цим Договором плату, а Новий боржник замінює Первісного боржника у зобов'язанні, що виникає із Основного договору, і приймає на себе обов'язки Первісного боржника за Основним договором.

1.2. Кредитор ознайомлений зі змістом цього Договору і надає свою згоду на укладення та підписання даного Договору.

2. ПЛАТА ЗА ПРИЙНЯТТЯ БОРГУ ТА РОЗРАХУНКИ

2.1. Не пізніше 31 січня 2020 року Первісний боржник сплачує Новому боржнику плату за прийняття боргу у розмірі суми 80 100,00 грн. (вісімдесят тисяч сто гривень 00 копійок) шляхом перерахування грошових коштів на поточний рахунок останнього.

3. ПОРЯДОК ВИКОНАННЯ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ

3.1. Новий боржник має право висувати проти вимог Кредитора всі заперечення, засновані на відносинах між Кредитором і Первісним боржником.

4. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

4.1. Новий боржник зобов'язується виконати обов'язки Первісного боржника перед Кредитором на умовах Основного договору в строк до «31» грудня 2020 року.

4.2. Первісний боржник зобов'язується передати протягом 5-ти (п'яти) робочих днів з дати підписання цього Договору Новому боржнику документи (їхні засвідчені копії), що підтверджують дійсність вимог Кредитора за Основним договором:

4.2.1. Договір № 2/2 на бухгалтерське обслуговування від "15" травня 2018 року;

4.2.2. Додаткова угода до Договору № 2/2 на бухгалтерське обслуговування від 27 травня 2019 року;

4.2.3. Акт звірки розрахунків від «14» січня 2020 року;

5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН І ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

5.1. У випадку порушення Договору Сторона несе відповідальність, визначену цим Договором та (або) чинним законодавством України.

5.1.1. Порушенням Договору є його невиконання або неналежне виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених змістом цього Договору.

5.1.2. Сторона не несе відповідальності за порушення Договору, якщо воно сталося не з її вини (умислу чи необережності).

5.1.3. Сторона вважається невинуватою і не несе відповідальності за порушення Договору, якщо вона доведе, що вжила всіх залежних від неї заходів щодо належного виконання цього Договору.

5.2. За несвоєчасне виконання своїх грошових зобов'язань за цим Договором, Первісний боржник зобов'язується сплатити Новому боржникові за його вимогою пеню в розмірі облікової ставки Національного банку України від простроченої суми за кожен день прострочення.

5.3. Сторони домовились, що всі спори, розбіжності, вимоги та претензії, які виникають при виконанні договірних відносин між ними чи впливають з таких договірних відносин, і по яких сторонами не досягнуто згоди шляхом переговорів підлягають остаточному вирішенню у Третейському суді при Корпорації «БОГДАН» (04176, м.Київ, вул.Електриків,29а) згідно з Регламентом даного суду.

5.4. Третейський суд буде розгляди справу в складі одного Третейського судді, якщо сторони додатково не погодять іншого.

7.4. Сторони погодились, що розгляд справи буде здійснюватись Головою Третейського суду або Третейським суддею, призначеним Головою Третейського суду. Додаткового погодження сторін на таке призначення не потрібне.

5.5. У випадку необхідності призначення проведення експертизи, Сторони попередньо та остаточно погодились, що вона буде проводитися Київським науково-дослідним інститутом судових експертиз, якщо інше не буде визначено Третейським судом. При цьому Сторони цього Третейського застереження гарантують та зобов'язуються належним чином виконувати всі вказівки призначення для проведення експертизи експертів, своєчасно надавати для проведення експертизи необхідні матеріали, докази, в тому числі транспортні засоби, вузли чи агрегати за першою вимогою Третейського суду чи експерта.

5.6. Рішення Третейського суду буде остаточним і обов'язковим для сторін та буде виконуватися ними у зазначені строки, які вказані у рішенні Третейського суду.

6. СТРОК ДОГОВОРУ ТА ІНШІ УМОВИ

6.1. Цей Договір вважається укладеним і набирає чинності з моменту його підписання Сторонами та його скріплення печатками Сторін (у разі наявності).

6.2. Строк цього Договору починає свій перебіг у момент, встановлений у п. 6.3 цього Договору та закінчується «31» грудня 2020 року, але в будь-якому разі у зв'язку із належним виконанням зобов'язань Сторонами.

6.3. Після набрання чинності цим Договором всі попередні переговори за ним, листування, попередні договори, протоколи про наміри та будь-які інші усні або письмові домовленості Сторін з питань, що так чи інакше стосуються цього Договору, втрачають юридичну силу, але можуть братися до уваги при тлумаченні умов цього Договору.

6.4. Усі правовідносини, що виникають з цього Договору або пов'язані із ним, у тому числі пов'язані із дійсністю, укладенням, виконанням, зміною та припиненням цього Договору, тлумаченням його умов, визначенням наслідків недійсності або порушення Договору, регулюються цим Договором та відповідними нормами чинного законодавства України, а також звичаями ділового обороту, які застосовуються до таких правовідносин, на підставі принципів добросовісності, розумності та справедливості.

6.5. Кожна із Сторін засвідчує та гарантує, що при передачі нею іншій Стороні персональних даних про фізичних осіб, що містяться в Договорі та в інших документах, які надані нею іншій Стороні, були дотримані вимоги спеціального законодавства України у сфері захисту персональних даних, в тому числі в частині отримання згоди на обробку персональних даних її керівників, членів органів управління, учасників, акціонерів,

власників істотної участі, контрагентів та контролерів, їх керівників, найманих працівників (членів їх родин) тощо. Кожна Сторона зобов'язана самостійно повідомляти таких фізичних осіб про передачу іншій Стороні їх персональних даних, а також про порядок реалізації ними визначених Законом України «Про захист персональних даних» прав.

Кожна Сторона зобов'язана відшкодувати іншій Стороні в повному обсязі будь-які збитки та шкоду, завдані порушенням або недостовірністю цієї гарантії.

6.6. Цей Договір складений при повному розумінні Сторонами його умов та термінології українською мовою у трьох автентичних примірниках, які мають однакову юридичну силу, - по одному для кожної із Сторін.

МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

КРЕДИТОР

ТОВ «КАФ «Богдан»

08600, Київська область, м. Васильків, вул. Декабристів, 45

IBAN: UA 173805820000026004010310287 у

ПАТ «Міжнародний Інвестиційний Банк» м. Київ, МФО 380582

код ЄДРПОУ 35511680

ПІН 355116810306

Свідоцтво про реєстрацію платника ПДВ № 200006552

Директор М.Е. Мельниченко

ПЕРВІСНИЙ БОРЖНИК

ТОВ «Богдан-Авто Кривий Ріг»

50008, Дніпропетровська обл., м. Кривий Ріг, вул. Мелешкіна, буд. 43-А.

IBAN: UA 17 322313 0000026006000010477

у АТ «Укресімбанк» м. Київ, МФО 322313

Код ЄДРПОУ 37664998

Свідоцтво про реєстрацію платника ПДВ № 200001404

ПІН 376649904819

Директор _____

О.Л. Чижик

НОВИЙ БОРЖНИК

ТОВ «Богдан-Авто Холдинг»

04080, м. Київ, вул. Новокосятинівська, буд.3

IBAN: UA 133807750000026001056102626 у АТ

КБ «Приватбанк» м. Київ, МФО 380775

Код ЄДРПОУ 37726528

ПІН 377265226562

Генеральний директор М.А. Хом'як

